

Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

► **B**

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**

van 21 februari 2008

betreffende aanvullende garanties ten aanzien van de ziekte van Aujeszky voor het intracommunautaire handelsverkeer van varkens, en betreffende criteria voor de over deze ziekte te verstrekken gegevens

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 669)

(Gecodificeerde versie)

(Voor de EER relevante tekst)

(2008/185/EG)

(PB L 59 van 4.3.2008, blz. 19)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
► <b><u>M1</u></b>	Beschikking 2008/476/EG van de Commissie van 6 juni 2008	L 163	34	24.6.2008
► <b><u>M2</u></b>	Beschikking 2008/988/EG van de Commissie van 17 december 2008	L 352	52	31.12.2008
► <b><u>M3</u></b>	Beschikking 2009/248/EG van de Commissie van 18 maart 2009	L 73	22	19.3.2009
► <b><u>M4</u></b>	Beschikking 2009/621/EG van de Commissie van 20 augustus 2009	L 217	5	21.8.2009
► <b><u>M5</u></b>	Besluit 2010/271/EU van de Commissie van 11 mei 2010	L 118	63	12.5.2010
► <b><u>M6</u></b>	Besluit 2010/434/EU van de Commissie van 6 augustus 2010	L 208	5	7.8.2010
► <b><u>M7</u></b>	Uitvoeringsbesluit 2011/648/EU van de Commissie van 4 oktober 2011	L 260	19	5.10.2011
► <b><u>M8</u></b>	Uitvoeringsbesluit 2012/701/EU van de Commissie van 13 november 2012	L 318	68	15.11.2012
► <b><u>M9</u></b>	Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/398 van de Commissie van 13 februari 2015	L 66	16	11.3.2015



**BESCHIKING VAN DE COMMISSIE**

**van 21 februari 2008**

**betreffende aanvullende garanties ten aanzien van de ziekte van Aujeszky voor het intracommunautaire handelsverkeer van varkens, en betreffende criteria voor de over deze ziekte te verstrekken gegevens**

*(Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 669)*

**(Gecodificeerde versie)**

**(Voor de EER relevante tekst)**

**(2008/185/EG)**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 64/432/EEG van de Raad van 26 juni 1964 inzake veterinairerechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens <sup>(1)</sup> en met name op artikel 8, artikel 9, lid 2, en artikel 10, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Beschikking 2001/618/EG van de Commissie van 23 juli 2001 betreffende aanvullende garanties ten aanzien van de ziekte van Aujeszky voor het intracommunautaire handelsverkeer van varkens, betreffende criteria voor de over deze ziekte te verstrekken gegevens en houdende intrekking van de Beschikkingen 93/24/EEG en 93/244/EEG <sup>(2)</sup> is herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd <sup>(3)</sup>. Ter wille van de duidelijkheid en een rationele ordening van de tekst dient tot codificatie van deze beschikking te worden overgegaan.
- (2) Het Internationaal Bureau voor Besmettelijke Veeziekten (OIE) is een internationale organisatie die in het kader van de op grond van de GATT 1994 gesloten overeenkomst inzake sanitaire en fytosanitaire maatregelen is aangewezen om internationale veterinaire voorschriften voor de handel in dieren en dierlijke producten vast te stellen. Die voorschriften zijn gepubliceerd in de Internationale Diergezondheidscode.
- (3) Het hoofdstuk over de ziekte van Aujeszky in de Internationale Diergezondheidscode is grondig gewijzigd.
- (4) De aanvullende garanties ten aanzien van de ziekte van Aujeszky die voor varkens in het intracommunautaire handelsverkeer vereist zijn, dienen te worden gewijzigd om ze in overeenstemming te brengen met de internationale voorschriften ter zake en om de ziekte in de Gemeenschap efficiënter te bestrijden.
- (5) Voor de door de lidstaten overeenkomstig artikel 8 van Richtlijn 64/432/EEG te verstrekken gegevens over de ziekte van Aujeszky moeten criteria worden vastgesteld.
- (6) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

<sup>(1)</sup> PB 121 van 29.7.1964, blz. 1977/64. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2007/29/EG van de Commissie (PB L 294 van 13.11.2007, blz. 26).

<sup>(2)</sup> PB L 215 van 9.8.2001, blz. 48. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2007/729/EG.

<sup>(3)</sup> Zie bijlage V.

**▼B**

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1***▼M3**

Fok- of gebruiksvarkens die worden verzonden naar lidstaten of regio's daarvan die vrij zijn van de ziekte van Aujeszky en die zijn opgenomen in bijlage I moeten uit een in die bijlage opgenomen lidstaat of regio daarvan afkomstig zijn of moeten aan de volgende aanvullende voorwaarden voldoen:

**▼B**

1. voor de ziekte van Aujeszky geldt in de lidstaat van oorsprong een aangifteplicht;
2. een plan voor de bestrijding en de uitroeiing van de ziekte van Aujeszky, dat beantwoordt aan de criteria van artikel 9, lid 1, van Richtlijn 64/432/EEG, wordt uitgevoerd onder toezicht van de bevoegde autoriteit. Voor het vervoer en de verplaatsing van varkens moeten passende maatregelen overeenkomstig dit plan worden toegepast om te voorkomen dat de ziekte wordt overgebracht tussen bedrijven met een verschillende status;
3. inzake het bedrijf van oorsprong van de varkens:
  - a) mogen er in de voorbije twaalf maanden geen klinische, pathologische of serologische indicaties voor de ziekte van Aujeszky zijn waargenomen;
  - b) mogen in de bedrijven in een gebied van 5 km rond het bedrijf van oorsprong van de varkens in de voorbije twaalf maanden geen klinische, pathologische of serologische indicaties voor de ziekte van Aujeszky zijn waargenomen. Deze bepaling is echter niet van toepassing als in die bedrijven onder toezicht van de bevoegde autoriteit en overeenkomstig het in punt 2 genoemde plan regelmatig maatregelen ter bestrijding en uitroeiing van de ziekte zijn toegepast en die maatregelen effectief hebben voorkomen dat de ziekte naar het betrokken bedrijf werd overgebracht;
  - c) is de voorbije twaalf maanden niet tegen de ziekte van Aujeszky gevaccineerd;
  - d) zijn de varkens minstens twee keer met een tussenpoos van ten minste vier maanden onderworpen aan een serologisch onderzoek naar de aanwezigheid van ADV-gE-, ADV-gB- of ADV-gD-antilichamen of het volledige Aujeszky-virus. Uit dit onderzoek moet gebleken zijn dat de ziekte van Aujeszky niet aanwezig is en dat gevaccineerde varkens vrij zijn van gE-antilichamen;
  - e) zijn in de voorbije twaalf maanden geen varkens binnengebracht van bedrijven met een lagere gezondheidsstatus ten aanzien van de ziekte van Aujeszky, tenzij zij op de ziekte van Aujeszky zijn getest met negatief resultaat;
4. de te verplaatsen varkens:
  - a) zijn niet gevaccineerd;
  - b) zijn in de 30 dagen vóór de verplaatsing in een door de bevoegde autoriteit goedgekeurde ruimte zodanig afgezonderd dat het risico van overbrenging van de ziekte op deze varkens uitgesloten is;

**▼B**

- c) moeten sinds hun geboorte op het bedrijf van oorsprong of een bedrijf met een gelijkwaardige gezondheidsstatus zijn gehouden en moeten op het bedrijf van oorsprong gebleven zijn gedurende ten minste:
- i) 30 dagen in het geval van gebruiksvarkens;
  - ii) 90 dagen in het geval van fokvarkens;
- d) zijn met negatief resultaat onderworpen aan ten minste twee serologische tests op ADV-gB of ADV-gD of het volledige virus van de ziekte van Aujeszky met een tussentijd van ten minste 30 dagen. Voor minder dan vier maanden oude varkens kan echter een serologische test op ADV-gE worden gebruikt. De bemonstering voor de laatste test mag niet langer dan 15 dagen vóór de verzending worden uitgevoerd. Er moeten voldoende varkens in de isolatieinrichting worden getest om:
- i) in het geval van gebruiksvarkens, met 95 % zekerheid 2 % seroprevalentie in de isolatieinrichting te kunnen opsporen;
  - ii) in het geval van gebruiksvarkens, met 95 % zekerheid 0,1 % seroprevalentie in de isolatieinrichting te kunnen opsporen.

De eerste van de twee tests is echter overbodig als:

- i) in het kader van het in punt 2 vermelde plan in het bedrijf van oorsprong in de periode van de 170e tot de 45e dag vóór de verzending een serologisch onderzoek is verricht waaruit blijkt dat er geen antilichamen van de ziekte van Aujeszky aanwezig zijn en dat de gevaccineerde varkens vrij zijn van gE-antilichamen;
- ii) de te verplaatsen varkens sinds hun geboorte op het bedrijf van oorsprong zijn gehouden;
- iii) er geen varkens naar het bedrijf van oorsprong zijn verplaatst zolang de te verplaatsen varkens daar in afzondering werden gehouden.

*Artikel 2***▼M3**

Slachtvarkens die worden verzonden naar lidstaten of regio's daarvan die vrij zijn van de ziekte van Aujeszky en die zijn opgenomen in bijlage I moeten uit een in die bijlage opgenomen lidstaat of regio daarvan afkomstig zijn of moeten aan de volgende aanvullende voorwaarden voldoen:

**▼B**

1. voor de ziekte van Aujeszky geldt in de lidstaat van oorsprong een aangifteplicht;
2. in de lidstaat of regio van oorsprong moet een plan voor de bestrijding en de uitroeiing van de ziekte van Aujeszky dat beantwoordt aan de criteria van artikel 1, punt 2, worden uitgevoerd;
3. alle betrokken varkens moeten rechtstreeks naar het slachthuis van bestemming worden vervoerd en
  - a) afkomstig zijn van een bedrijf dat beantwoordt aan de voorwaarden van artikel 1, punt 3, of

**▼B**

- b) minstens 15 dagen vóór de verzending tegen de ziekte van Aujeszky gevaccineerd zijn, en afkomstig zijn van een bedrijf waar:
  - i) in het kader van het in punt 2 vermelde plan in de voorbije twaalf maanden onder toezicht van de bevoegde autoriteit regelmatig maatregelen voor de bestrijding en de uitroeiing van de ziekte van Aujeszky zijn toegepast;
  - ii) zij ten minste gedurende de 30 dagen vóór de verzending gehouden zijn en waar geen klinische of pathologische indicaties voor de aanwezigheid van deze ziekte zijn waargenomen op het ogenblik dat het in artikel 7 bedoelde gezondheidscertificaat wordt opgesteld, of
- c) niet gevaccineerd zijn en afkomstig zijn van een bedrijf waar:
  - i) in het kader van het in punt 2 vermelde plan in de voorbije twaalf maanden onder toezicht van de bevoegde autoriteit regelmatig maatregelen voor de bestrijding en de uitroeiing van de ziekte zijn toegepast en in de voorbije zes maanden geen klinische, pathologische of serologische indicaties voor de ziekte van Aujeszky zijn waargenomen;
  - ii) vaccinatie tegen de ziekte van Aujeszky en binnenbrengen van gevaccineerde varkens verboden is door de bevoegde autoriteit aangezien het bedrijf op weg is om de hoogste status ten aanzien van de ziekte van Aujeszky te bereiken overeenkomstig het in punt 2 bedoelde plan;
  - iii) zij gedurende ten minste 90 dagen vóór de verzending gehouden zijn.

*Artikel 3*

Fokvarkens die bestemd zijn voor de in bijlage II vermelde lidstaten of regio's waar goedgekeurde programma's voor de uitroeiing van de ziekte van Aujeszky worden uitgevoerd, moeten:

1. afkomstig zijn uit in bijlage I vermelde lidstaten of regio's, of
2. afkomstig zijn uit:
  - a) in bijlage II vermelde lidstaten of regio's en van
  - b) een bedrijf dat voldoet aan de vereisten van artikel 1, punt 3, of
3. aan de volgende voorwaarden voldoen:
  - a) voor de ziekte van Aujeszky geldt in de lidstaat van oorsprong een aangifteplicht;
  - b) in de lidstaat of regio van oorsprong moet een plan voor de controle op en de uitroeiing van de ziekte van Aujeszky, dat aan de criteria van artikel 1, punt 2, beantwoordt, worden uitgevoerd;
  - c) in het bedrijf van oorsprong van de betrokken varkens mogen in de voorbije twaalf maanden geen klinische, pathologische of serologische indicaties voor de ziekte van Aujeszky zijn waargenomen;
  - d) de varkens moeten in de 30 dagen vóór de verplaatsing zodanig in een door de bevoegde autoriteit goedgekeurde inrichting zijn afgezonderd dat overbrenging van de ziekte uitgesloten is;

**▼B**

- e) een serologische test op de aanwezigheid van gE-antilichamen moet met negatief resultaat verricht zijn. De bemonstering voor de laatste test mag niet langer dan 15 dagen vóór de verzending worden uitgevoerd. Er moeten voldoende varkens worden getest om met 95 % zekerheid 2 % seroprevalentie te kunnen opsporen;
- f) de varkens moeten sinds hun geboorte op het bedrijf van oorsprong of een bedrijf met een gelijkwaardige gezondheidsstatus zijn gehouden en moeten gedurende ten minste 90 dagen op het bedrijf van oorsprong gebleven zijn.

*Artikel 4*

Gebruiksvarkens die bestemd zijn voor de in bijlage II vermelde lidstaten of regio's, waar goedgekeurde programma's voor de uitroeiing van de ziekte van Aujeszky worden uitgevoerd, moeten:

1. afkomstig zijn uit in bijlage I vermelde lidstaten of regio's, of
2. afkomstig zijn uit:
  - a) in bijlage II vermelde lidstaten of regio's en van
  - b) een bedrijf dat voldoet aan de vereisten van artikel 1, punt 3, of
3. aan de volgende voorwaarden voldoen:
  - a) voor de ziekte van Aujeszky geldt in de lidstaat van oorsprong een aangifteplicht;
  - b) in de lidstaat of regio van oorsprong moet een plan voor de controle op en de uitroeiing van de ziekte van Aujeszky, dat aan de criteria van artikel 1, punt 2, beantwoordt, worden uitgevoerd;
  - c) in het bedrijf van oorsprong van de betrokken varkens mogen in de voorbije twaalf maanden geen klinische, pathologische of serologische indicaties voor de ziekte van Aujeszky zijn waargenomen;
  - d) in het bedrijf van oorsprong is in de periode van de 170e tot de 45e dag vóór de verzending een serologisch onderzoek naar de ziekte van Aujeszky verricht waaruit blijkt dat de ziekte niet aanwezig is en dat de gevaccineerde varkens vrij zijn van gE-antilichamen;
  - e) de varkens moeten sinds hun geboorte op het bedrijf van oorsprong zijn gehouden of ten minste 30 dagen na de verplaatsing van een bedrijf met een gelijkwaardige gezondheidsstatus op een dergelijk bedrijf zijn gebleven waar een serologische test zoals bedoeld onder d) is verricht.

*Artikel 5*

De serologische tests die overeenkomstig deze beschikking worden uitgevoerd om de ziekte van Aujeszky bij varkens te controleren of op te sporen, moeten voldoen aan de in bijlage III vastgestelde normen.

*Artikel 6*

Onverminderd artikel 10, lid 3, van Richtlijn 64/432/EEG moeten gegevens over het optreden van de ziekte van Aujeszky, met inbegrip van gegevens over de programma's voor de controle op en de uitroeiing van de ziekte die in de in bijlage II vermelde lidstaten en in andere, niet in

**▼B**

die bijlage vermelde lidstaten en regio's ten uitvoer worden gelegd, ten minste één keer per jaar door elke lidstaat worden ingediend overeenkomstig de in bijlage IV vastgestelde uniforme criteria.

*Artikel 7*

1. Onverminderd de communautaire regelgeving inzake gezondheids-certificaten moet de officiële dierenarts, voordat hij afdeling C van het bij Richtlijn 64/432/EEG vereiste gezondheidscertificaat invult voor varkens die voor in bijlage I of II vermelde lidstaten of regio's bestemd zijn:

- a) de gezondheidsstatus ten aanzien van de ziekte van Aujeszky aangeven van het bedrijf en van de lidstaat of de regio van oorsprong van de betrokken varkens;
- b) voor varkens die niet uit een ziektevrije lidstaat of regio afkomstig zijn, de gezondheidsstatus ten aanzien van de ziekte van Aujeszky aangeven van het bedrijf en van de lidstaat of de regio van bestemming van de betrokken varkens;
- c) aangeven of de betrokken varkens voldoen aan de in deze beschikking vastgestelde voorwaarden.

2. Voor varkens die voor in bijlage I of II vermelde lidstaten of regio's bestemd zijn, moet de verklaring in afdeling C, punt 4, van het in lid 1 bedoelde gezondheidscertificaat als volgt worden ingevuld en aangevuld:

- a) bij het eerste streepje moet na het woord „ziekte:” „Aujeszky” worden toegevoegd;
- b) bij het tweede streepje moet worden verwezen naar deze beschikking. Op dezelfde regel moet tussen haakjes het voor de betrokken varkens geldende artikel van deze beschikking worden vermeld.

*Artikel 8*

De lidstaten moeten ervoor zorgen dat varkens die voor in bijlage I of II vermelde lidstaten of regio's bestemd zijn, tijdens het vervoer niet in contact komen met varkens met een andere of een onbekende gezondheidsstatus ten aanzien van de ziekte van Aujeszky.

*Artikel 9*

Beschikking 2001/618/EG wordt ingetrokken.

Verwijzingen naar de ingetrokken beschikking gelden als verwijzingen naar de onderhavige beschikking en worden gelezen volgens de concordantietabel in bijlage VI.

*Artikel 10*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

▼ M9

## BIJLAGE I

## Lidstaten of regio's daarvan die vrij zijn van de ziekte van Aujeszky en waar vaccinatie niet is toegestaan

ISO-code	Lidstaat	Regio's
BE	België	Alle regio's
CZ	Tsjechië	Alle regio's
DK	Denemarken	Alle regio's
DE	Duitsland	Alle regio's
IE	Ierland	Alle regio's
FR	Frankrijk	De departementen Ain, Aisne, Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Drôme, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Finistère, Gard, Gers, Gironde, Hautes-Alpes, Hauts-de-Seine, Haute-Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Hautes-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Hérault, Ille-et-Vilaine, Indre, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Morbihan, Moselle, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Paris, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Pyrénées-Orientales, Puy-de-Dôme, Réunion, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines
IT	Italië	De provincie Bolzano
CY	Cyprus	Alle regio's
LU	Luxemburg	Alle regio's
HU	Hongarije	Alle regio's
NL	Nederland	Alle regio's
AT	Oostenrijk	Alle regio's
SI	Slovenië	Alle regio's
SK	Slowakije	Alle regio's
FI	Finland	Alle regio's
SE	Zweden	Alle regio's
UK	Verenigd Koninkrijk	Alle regio's



**▼ M9***BIJLAGE II*

**Lidstaten of regio's daarvan waar goedgekeurde nationale bestrijdingsprogramma's ter uitroeiing van de ziekte van Aujeszky ten uitvoer worden gelegd**

ISO-code	Lidstaat	Regio's
ES	Spanje	Alle regio's
PL	Polen	Alle regio's



*BIJLAGE III*

**Normen voor de serologische tests ten aanzien van de ziekte van Aujeszky — Protocol voor de Enzyme Linked Immunosorbent Assay (Elisa) voor de opsporing van antilichamen tegen het virus van de ziekte van Aujeszky (volledig virus), tegen glycoproteïne B (ADV-gB), tegen glycoproteïne D (ADV-gD) of tegen glycoproteïne E (ADV-gE)**

1. De in punt 2, onder d), genoemde instituten dienen de Elisa ADV-gE-tests en -testkits te evalueren op basis van de in punt 2, onder a), b) en c), vastgestelde criteria. De bevoegde autoriteit in elke lidstaat ziet erop toe dat alleen Elisa ADV-gE-testkits die aan deze normen voldoen, worden geregistreerd. De in punt 2, onder a) en b), bedoelde toetsing moet worden uitgevoerd voordat de test wordt goedgekeurd, en nadien moet voor elke batch ten minste de in punt 2, onder c), genoemde toetsing worden uitgevoerd.
2. Standaardisering, gevoeligheid en specificiteit van de test
  - a) De gevoeligheid van de test moet zodanig zijn dat met de onderstaande communautaire referentiesera een positief resultaat wordt verkregen:
    - communautair referentieserum ADV1 in een verdunning 1:8,
    - communautair referentieserum ADV-gE A,
    - communautair referentieserum ADV-gE B,
    - communautair referentieserum ADV-gE C,
    - communautair referentieserum ADV-gE D,
    - communautair referentieserum ADV-gE E,
    - communautair referentieserum ADV-gE F.
  - b) De specificiteit van de test moet zodanig zijn dat met de onderstaande communautaire referentiesera een negatief resultaat wordt verkregen:
    - communautair referentieserum ADV-gE G,
    - communautair referentieserum ADV-gE H,
    - communautair referentieserum ADV-gE J,
    - communautair referentieserum ADV-gE K,
    - communautair referentieserum ADV-gE L,
    - communautair referentieserum ADV-gE M,
    - communautair referentieserum ADV-gE N,
    - communautair referentieserum ADV-gE O,
    - communautair referentieserum ADV-gE P,
    - communautair referentieserum ADV-gE Q.
  - c) Bij de controle van de gehele batch moet met het communautaire referentieserum ADV1 een positief resultaat worden verkregen bij een verdunning 1:8 en met één van de onder b) vermelde communautaire referentiesera ADV-gE G tot en met ADV-gE Q een negatief resultaat.  
  
 Bij de controle van de gehele batch van ADV-gB- en ADV-gD-testkits moet met het communautaire referentieserum ADV1 een positief resultaat worden verkregen bij een verdunning 1:2 en met het onder b) vermelde communautaire referentieserum Q een negatief resultaat.
  - d) De hieronder genoemde instituten zijn bovendien verantwoordelijk voor de controle op de kwaliteit van de Elisa-methode in elke lidstaat en met name voor de productie en standaardisering van de nationale referentiesera aan de hand van de communautaire referentiesera.

▼B

AT	AGES: Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH — Institut für veterinärmedizinische Untersuchungen Mödling (Austrian Agency for Health and Consumer Protection — Institute for veterinary investigations Mödling) Robert Koch-Gasse 17 A-2340 Mödling Tel. +43 (0) 505 55-38112 Fax +43 (0) 505 55-38108 E-mail: vetmed.moedling@ages.at
BE	CODA — CERVA — VAR Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 B-1180 Brussels
CY	State Veterinary Laboratory Veterinary Services 1417 Athalassa Nicosia
CZ	—
DE	Friedrich-Loeffler-Institut Bundesforschungsinstitut für Tiergesundheit Standort Wusterhausen Seestraße 55 D-16868 Wusterhausen Tel. + 49 33979 80-0 Fax + 49 33979 80-200
DK	National Veterinary Institute, Technical University of Denmark Lindholm DK-4771 Kalvehave
EE	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Kreutzwaldi 30, 51006 Tartu, Estonia Tel. + 372 7 386 100 Fax + 372 7 386 102 E-mail: info@vetlab.ee
ES	Laboratorio Central de Sanidad Animal de Algete Carretera de Algete, km 8 Algete 28110 (Madrid) Tel. +34 916 290 300 Fax +34 916 290 598 E-mail: lcv@mapya.es
FI	Finnish Food Safety Authority Animal Diseases and Food Safety Research Mustialankatu 3 FI-00790 Helsinki, Finland E-mail: info@evira.fi Tel. +358 20 772 003 (exchange) Fax +358 20 772 4350
FR	Laboratoire d'études et de recherches avicoles, porcines et piscicoles AFSSA site de Ploufragan/Brest — LERAPP BP 53 22440 Ploufragan
UK	Veterinary Laboratories Agency New Haw, Addlestone, Weybridge Surrey KT15 3NB, UK Tel. (44-1932) 341111 Fax (44-1932) 347046
GR	Centre of Athens Veterinary Institutes 25 Neapoleos Street, GR-153 10 Agia Paraskevi Attiki Tel. +30 2106010903

▼B

HU	Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Központ, Állat-egészségügyi Diagnosztikai Igazgatóság Central Agricultural Office, Veterinary Diagnostic Directorate Address: 1149 Budapest, Tábornok u. 2. Mailing Address: 1581 Budapest, 146. Pf. 2. Tel. +36 1 460-6300 Fax +36 1 252-5177 E-mail: titkarsag@oai.hu
IE	Virology Division Central Veterinary Research Laboratory Department of Agriculture and Food Laboratories Backweston Campus Stacumny Lane Celbridge Co. Kildare
IT	Centro di referenza nazionale per la malattia di Aujeszky — Pseudorabbia c/o Istituto zooprofilattico sperimentale della Lombardia e dell'Emilia Romagna, Via Bianchi, 9; 25124 Brescia
LT	National Veterinary Laboratory (Nacionalinė veterinarijos laboratorija) J. Kairiūkščio 10 LT-08409 Vilnius
LU	CODA — CERVA — VAR Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 B-1180 Brussels
LV	Nacionālais diagnostikas centrs (National Diagnostic Centre) Lejupes iela 3, Rīga, LV-1076 Tel. +371 7620526 Fax +371 7620434 E-mail: ndc@ndc.gov.lv
MT	—
NL	Centraal Instituut voor Dierziekte Controle CIDC-Lelystad Hoofdvestiging: Houtribweg 39 Nevenvestiging: Edelhertweg 15 Postbus 2004 8203 AA Lelystad
PL	Laboratory Departement of Swine Diseases Państwowy Instytut Weterynaryjny – Państwowy Instytut Badawczy al. Partyzantów 57, 24-100 Puławy Tel. +48 81 889 30 00 Fax +48 81 886 25 95 E-mail: sekretariat@piwet.pulawy.pl
PT	Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (LNIV) Estrada de Benfica, 701 P-1549-011 Lisboa
SE	Statens veterinärmedicinska anstalt Department of Virology S-751 89 Uppsala Tel. (46-18) 67 40 00 Fax (46-18) 67 44 67

**▼ B**

SI	Univerza v Ljubljani Veterinarska fakulteta Nacionalni veterinarski inštitut Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
SK	Štátny veterinárny ústav Pod dráhami 918 960 86 Zvolen Slovenska republika





## BIJLAGE V

**INGETROKKEN BESCHIKKING MET OVERZICHT VAN DE ACHTEREENVOLGENDE WIJZIGINGEN  
ERVAN**

Beschikking 2001/618/EG van de Commissie (PB L 215 van 9.8.2001, blz. 48)	
Beschikking 2001/746/EG van de Commissie (PB L 278 van 23.10.2001, blz. 41)	Uitsluitend wat de verwijzing naar Beschikking 2001/618/EG in artikel 1 betreft
Beschikking 2001/905/EG van de Commissie (PB L 335 van 19.12.2001, blz. 22)	Uitsluitend wat de verwijzing naar Beschikking 2001/618/EG in artikel 2 betreft
Beschikking 2002/270/EG van de Commissie (PB L 93 van 10.4.2002, blz. 7)	Uitsluitend artikel 3
Beschikking 2003/130/EG van de Commissie (PB L 52 van 27.2.2003, blz. 9)	
Beschikking 2003/575/EG van de Commissie (PB L 196 van 2.8.2003, blz. 41)	
Beschikking 2004/320/EG van de Commissie (PB L 102 van 7.4.2004, blz. 75)	Uitsluitend artikel 2 en bijlage II
Beschikking 2005/768/EG van de Commissie (PB L 290 van 4.11.2005, blz. 27)	
Beschikking 2006/911/EG van de Commissie (PB L 346 van 9.12.2006, blz. 41)	Uitsluitend wat de verwijzing naar Beschikking 2001/618/EG in artikel 1 en punt 12 van de bijlage betreft
Beschikking 2007/603/EG van de Commissie (PB L 236 van 8.9.2007, blz. 7)	
Beschikking 2007/729/EG van de Commissie (PB L 294 van 13.11.2007, blz. 26)	Uitsluitend wat de verwijzing naar Beschikking 2001/618/EG in artikel 1 en punt 10 van de bijlage betreft



## BIJLAGE VI

## Concordantietabel

Beschikking 2001/618/EG	De onderhavige beschikking
Artikel 1, onder a) en b)	Artikel 1, punten 1 en 2
Artikel 1, onder c), eerste tot en met vijfde streepje	Artikel 1, punt 3, onder a) tot en met e)
Artikel 1, onder d), eerste tot en met vierde streepje	Artikel 1, punt 4, onder a) tot en met d)
Artikel 2, onder a) en b)	Artikel 2, punten 1 en 2
Artikel 2, onder c), eerste tot en met derde streepje	Artikel 2, punt 3, onder a) tot en met c)
Artikel 3, onder a)	Artikel 3, punt 1
Artikel 3, onder b), eerste en tweede streepje	Artikel 3, punt 2, onder a) en b)
Artikel 3, onder c), eerste tot en met zesde streepje	Artikel 3, punt 3, onder a) tot en met f)
Artikel 4, onder a)	Artikel 4, punt 1
Artikel 4, onder b), eerste en tweede streepje	Artikel 4, punt 2, onder a) en b)
Artikel 4, onder c), eerste tot en met vijfde streepje	Artikel 4, punt 3, onder a) tot en met e)
Artikelen 5 tot en met 8	Artikelen 5 tot en met 8
Artikel 9	—
Artikel 10	—
—	Artikel 9
Artikel 11	Artikel 10
Bijlagen I tot en met IV	Bijlagen I tot en met IV
—	Bijlage V
—	Bijlage VI